

CORRESPONDENCE

Special Edition 2019: Important dates and deadlines



2020年3月31日まで
配架をお願いします。

発行 呉市国際交流協会
〒737-8501 呉市中央4丁目1-6
呉市役所1階 国際交流センター
TEL 0823-25-5607 E-mail kure-ies@eagle.ocn.ne.jp
WEB <http://kurekiea.com>
FB <https://www.facebook.com/kure.iea>
● Available to download from the above website

Free Visa Consultation

Hiroshimaken *Gyoseishoshi* Lawyer's Association is providing free visa consultations regarding visa renewal or amendments. All consultations are confidential and free of charge.

Please make an appointment if you need an interpreter.

▼When: Saturdays May 11, July 13, September 14, November 9, January 11, March 14. 13:00-16:00

▼Where: International Exchange Center

▼Contact: *Hiroshimaken Gyoseishoshikai, Kokusai Gyomu Kyogikai* 0823 55 1152 (Person in charge: Ms.Morikawa)

Japanese Study Class in Kure

There are six Japanese language classes in Kure. Anyone interested in learning Japanese should contact the classes below:

●Nihongo Salon

When: Sundays 14:00-15:30

Where: International Exchange Center (Kure City Hall 1F)

TEL: 0823 25 5607

●Nihongo Kyoshitsu <<Kure>>

When: Saturdays 18:00-19:30

Where: *Hiro Machi-zukuri* Center 5F

TEL: 0823 71 2151

●Sekai no Hana 2018~

When: Wednesdays 9:30-11:30

Where: *Hiro Machi-zukuri* Center 5F

TEL: 0823 71 2151

●Kodomo Nihongo Kyoshitsu Ciranda

When: Saturdays 14:00-16:00

Where: *Hiro Machi-zukuri* Center 4F

TEL: 0823 71 0321

●Ichigo-Ichie

When: Thursdays 13:00-15:00

Where: International Exchange Center (Kure City Hall 1F)

TEL: 0823 25 5607

●Yasuura Nihongo Kyoshitsu

When: Thursdays 10:00-12:00

Saturdays 18:00-19:30

Where: *Yasuura Machi-zukuri* Center 2F

TEL: 0823 84 3636

ビザ無料相談会 2019年度日程

広島県行政書士会が、次の日程で、ビザの延長や変更の手続き等の無料相談会を開催します。秘密厳守で無料です。

通訳が必要な場合は、予約してください。

▼日時 5/11, 7/13, 9/14, 11/9, 1/11, 3/14

いずれも土曜日 13:00~16:00

▼場所 国際交流センター

▼問合先 広島県行政書士会・国際業務協議会

0823-55-1152(担当:森川)

呉市の日本語教室一覧

現在呉市には6つの日本語教室があります。日本語を勉強したい人は、各教室まで直接お問い合わせください。

●にほんごサロン

日時:毎週日曜日 PM2:00~PM3:30

場所:国際交流センター(呉市役所1階)

電話:0823-25-5607

●日本語教室<<呉>>

日時:毎週土曜日 PM6:00~PM7:30

場所:広まちづくりセンター5階

電話:0823-71-2151

●せかいの花 2018~

日時:毎週水曜日 AM9:30~AM11:30

場所:広まちづくりセンター5階

電話:0823-71-2151

●こども日本語教室 シランダ

日時:毎週土曜日 PM2:00~PM4:00

場所:広まちづくりセンター4階

電話:0823-71-0321

●一期一会

日時:毎週木曜日 PM1:00~PM3:00

場所:国際交流センター(呉市役所1階)

電話:0823-25-5607

●安浦日本語教室

日時:毎週木曜日 AM10:00~PM12:00

毎週土曜日 PM6:00~PM7:30

場所:安浦まちづくりセンター2階

電話:0823-84-3636

Hospitals On-call for Pediatric Emergencies

19:00 ～ 22:40 (※1)	●Every night Kure-shi Ishikai Shoni Yakan Kyukyu Center (Kure Ishikai Pediatric Night-time Emergency Medical Center) 0823 32 1299 (15-24, Asahi-machi)
22:40 ～ 8:30 (※2)	●Monday, Wednesday, Thursday, Saturday, Kokuritsu Byoinkiko Kure Iryo Center (National Hospital Organization Kure Medical Center) 0823 23 1020 (3-1, Aoyama-cho) ●Tuesday, Friday, Sunday Chugoku Rosai Hospital 0823 72 7171 (1-5-1, Hiro-Tagaya)

※1 If treatment required is likely to extend past 23:00, you may be instructed to visit a public hospital.

※2 Please call first. Patients with minor ailments who visit medical clinics on duty at the above hours will incur an extra after-hours charge. Contact respective hospitals for further information. Please note that for treatment purposes, Monday, for example, is understood to be from 22:40 on Monday evening to 8:30 on Tuesday morning.

▼Contact: Fukushi-hoken-ka 0823 25 3524

Medical Clinics for Minor Ailments

- Weekdays 19:30-22:40 Internal Medicine
Kure-shi Ishikai Naika Yakankyukyuu Center (Kure Ishikai Night Emergency Center for Internal Ailments)
0823 32 1299 (15-24, Asahi-machi)
- Sundays and Holidays 9:00-18:00 Internal Medicine, Pediatric, Surgery
Kure-shi Ishikai Kyujitsu Kyukan Center (Kure Ishikai Emergency Medical Center)
0823 32 1299 (15-24, Asahi-machi)

※Please consult your local doctor during the daytime on weekdays, and utilize the above-mentioned medical centers in the case of high temperatures, diarrhea, vomiting and coughing.

▼Contact: Fukushi-hoken-ka 0823 25 3524

Deadlines for Payment of Tax

Payments may be made in four installments.

●Deadline for Payment of Local Tax

1st installment	2019	Monday July 1
2nd installment		Monday Sep 2
3rd installment		Thursday Oct 31
4th installment	2020	Friday Jan 31

●Deadline for payment of property tax

1st installment	2019	Friday May 31
2nd installment		Wednesday July 31
3rd installment		Wednesday Dec 25
4th installment	2020	Friday Feb 28

Payments can be made at banks, post offices or by bank transfer.

▼Contact: Shuno-ka 0823 25 3204

※Those on welfare, or victims of fire or other disasters can apply for a tax allowance.

▼Contact: Shiminzei-ka 0823 25 3193 for local tax

▼Contact: Shisanzei-ka 0823 25 3214 for property tax

夜間小児救急当番病院

19:00 ～ 22:40 (※1)	●毎日 呉市医師会小児夜間救急センター 0823-32-1299 (朝日町 15-24)
22:40 ～ 8:30 (※2)	●月・水・木・土曜日 国立病院機構呉医療センター 0823-23-1020 (青山町 3-1) ●火・金・日曜日 中国労災病院 0823-72-7171 (広多賀谷 1-5-1)

※1 センターでは、症状の程度により 23:00 を大幅に越えて処置が必要なときは公的病院を紹介する場合があります。

※2 できるだけ事前に連絡して受診してください。軽症にもかかわらず、この時間帯に当番病院を受診した場合は、時間外選定療養費が掛かります。詳しくは、各病院へ問い合わせてください。なお、時間帯は日付が変わっても同じ病院が担当します。

▼問合先 福祉保健課 0823-25-3524

その他比較的症状の軽い人が受診する医療機関

- 平日の 19:30～22:40 内科
呉市医師会内科夜間救急センター
0823-32-1299 (朝日町 15-24)
- 日曜祝日の 9:00～18:00 内科 小児科 外科
呉市医師会休日急患センター
0823-32-1299 (朝日町 15-24)

※平日の昼間は近くのかかりつけ医療機関を利用してください。発熱や下痢、嘔吐、咳など比較的症状の軽い場合に上記センターを利用してください。

▼問合先 福祉保健課 0823-25-3524

税金の納付期限 2019年度

税金は年度内に4回に分けて納付することができます。

●市・県民税

第1期	2019年	7/1(月)まで
第2期		9/2(月)まで
第3期		10/31(木)まで
第4期	2020年	1/31(金)まで

●固定資産税

第1期	2019年	5/31(金)まで
第2期		7/31(水)まで
第3期		12/25(水)まで
第4期	2020年	2/28(金)まで

納付方法には、口座振替と窓口納付があります。便利な口座振替を利用してください。

▼問合先 収納課 0823-25-3204

※生活保護を受けている人や、災害などで大きな被害を受けた時は、税が減免される場合がありますので相談してください。

▼市・県民税の問合先 市民税課 0823-25-3193

▼固定資産税の問合先 資産税課 0823-25-3214